1/3

storaenso

Kvartální dodatek k  
rámcové smlouvě

Číslo smlouvy: CZ/10/07/2018/2/73172/FIS-FIS-  
FIL/N/3/WG-LK-WG/ONDRAJA/0158

Referenční č.: Z02180298  
číslo rámcové smlouvy: 84

Dvůr Králové nad Labem, 16.4.2018

Prodávající:

Kupující:

Lesy města Dvůr Králové nad Labem s.r.o.

Raisova 2824

CZ-544 01 Dvůr Králové nad Labem DIČ: CZ27553884 IČO: 27553884

Stora Enso Wood Products Ždírec s.r.o.

Nádražní 66

CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou

Tel..:+420 569 776 611, Fax:+420 569 776 690

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Hradec Kr.,odd.C,vl.10951  
IČO: 25264605, DIČ: CZ25264605

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Tel.: 774711240  Fax:  Email: [lesydvur@lesydvur.cz](mailto:lesydvur@lesydvur.cz) |  | Nákupčí:  Ondráček Jan  +420 724 045 480  [jan.ondracek@storaenso.com](mailto:jan.ondracek@storaenso.com) |
| Číslo dodavatele: 73172  Daň: DPH 21 %  Certifikát: P, 100% PEFC-certified 611 | Banka: Československa Obchodní Banka A.S.  Kód banky: CEKOCZPP  IBAN: CZ7103000000000226038589 |

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Prodávající prodává kupujícímu jehličnatou kulatinu v množství a jakosti přesně specifikované v článku II. této smlouvy a v Obchodních podmřnkách-ČR (čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst. 3 Obchodních podmínek-ČR. Kupující uhradí prodávajícímu za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku II. této smlouvy.

Množství: xxx m3

Země původu: Česká republika

II. CENY (Kč/m3)

|  |  |
| --- | --- |
| Produkt | Délky dle množstevního plánu |
|  | Kč/m3 |
| Smrk < 17 cm čep | xxx |
| Smrk ABC, 17 čep -19 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 20-24 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 25-29 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 30-34 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 35-39 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 40-44 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 45-47 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 48-59 cm STP | xxx |
| Smrk ABC, 60+ cm STP | xxx |
| Smrk D, 17 čep -19 cm STP | xxx |
| Smrk D, 20-24 cm STP | xxx |
| Smrk D, 25-29 cm STP | xxx |
| Smrk D, 30-34 cm STP | xxx |
| Smrk D, 35-39 cm STP | xxx |
| Smrk D, 40-44 cm STP | xxx |
| Smrk D, 45-47 cm STP | xxx |
| Smrk D, 48-59 cm STP | xxx |
| Smrk D, 60+ cm STP | xxx |
| Vláknina | xxx |
| Kulatina se železem | xxx |
| Výmět | xxx |
| Srážka jedle, ABC, 17 čep - 59 cm STP | xxx |
| Srážka 3m, smrk/jedle, 17 cm čep - 59 cm STP | xxx |
| Srážka za celé délky | xxx |
| Nakládka vagonů | xxx |



2/3

JI. PLÁN DODÁVEK

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Referenční č. | Závod | Měsíc/Rok | Rozsah průměru | Doprava | Objem [m3] | Délka pro distribuci |
| Z02180298 | Ždírec | 4/2018 | Smrk, Celé délky, 17 cm čep - 59 cm STP | Vagón | xxx | 100%8+m |
| Z02180298 | Ždírec | 4/2018 | Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 59 cm STP | Kamion | xxx | 100% 4 m |
| Z02180298 | Ždírec | 4/2018 | Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 59 cm STP | Vagón | xxx | 100%4m |
| Z02180298 | Ždírec | 5/2018 | Smrk, Celé délky, 17 cm čep - 59 cm STP | Vagón | xxx | 100%8+m |
| Z02180298 | Ždírec | 5/2018 | Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 59 cm STP | Kamion | xxx | 100%4m |
| Z02180298 | Ždírec | 5/2018 | Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 59 cm STP | Vagón | xxx | 100%4m |
| Z02180298 | Ždírec | 6/2018 | Smrk, Celé délky, 17 cm čep - 59 cm STP | Vagón | xxx | 100%8+m |
| Z02180298 | Ždírec | 6/2018 | Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 59 cm STP | Kamion | xxx | 100% 4 m |
| Z02180298 | Ždírec | 6/2018 | Smrk, Výřezy, 17 cm čep - 59 cm STP | Vagón | xxx | 100%4m |
| 4r | | | | Celkový  objem | xxx |  |

IV. DODACÍ PODMÍNKY V. PLATEBNÍ PODMÍNKY

|  |  |
| --- | --- |
| Dodací podmínky: franko odvozní místo (LKW)  Doba dodání: od 1.4.2018 do 30.6.2018 (Dat. odeslání)  Dopravu platí: Kupující | Platební podmínky: 45 dnů od data fakturace  Fakturace bude provedena: Fakturace 2x měsíčně (k 15. a k poslednímu v měsíci)  Měření: elektronicky  Způsob odeslání faktury dodavateli: Pošta  Způsob odeslání měření dodavateli: k dispozici ve WoodAcceptu |

Smlouva s rámcovou smlouvou

Další ujednání k článku číslo I.

V souladu s ujednáním Rámcové kupní smlouvy a za podmínek sjednaných v tomto kvartálním dodatku (dále jen „dodatek") prodávající prodává  
kupujícímu jehličnatou kulatinu v sortimentu v množství a jakosti přesně specifikované v článku III. tohoto dodatku a v Obchodních podmínkách-ČR  
(čl.II) a převádí na kupujícího vlastnické právo k tomuto zboží v souladu s článkem II. odst.3 Obchodních podmínek - ČR. Kupující uhradí prodávajícímu  
za prodané zboží kupní cenu stanovenou podle ceny za jednotku (1 m3), cena za jednotku je specifikována v článku IV. tohoto dodatku.

Další ujednání k článku číslo II.

Změna kupní ceny v závislosti na kurzu CZK/€ - pro účely této smlouvy se používá měsíční pevný kurz, vyhlášený Českou národní bankou k 1. dni v  
měsíci. Pokud první pracovní den měsíce připadá na víkend nebo svátek, použije se kurz předchozího pracovního dne (tedy poslední pracovní den ve  
starém měsíci).

Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání (rozhoduje den odesláni) vyšší než 25.94, kupní cena dle č. II. se zvyšuje o  
CZK 25,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 24.93, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 25,-/ m3. Pokud bude měsíční pevný  
kurz CZK/€ platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší než 26.45, kupní cena dle č. II. se zvyšuje o CZK 50,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz  
CZK/€ nižší než 24.42, kupní cena dle čl. II. se snižuje o CZK 50,-/ m3. Pokud bude měsíční pevný kurz CZK/í platný pro kalendářní měsíc dodání vyšší  
než 26.96, kupní cena dle č. II. se zvyšuje o CZK 75,-/m3. Pokud bude tento měsíční pevný kurz CZK/€ nižší než 23.91, kupní cena dle čl. II. se snižuje o  
CZK 75,-/ m3. Vyúčtování tohoto rozdílu se považuje za samostatné zdanitelné plnění ve smyslu § 42, odst. 4 zákona č. 235/2004Sb.

Další ujednání k článku číslo V.

Kupní cena bude kupujícím uhrazena na účet prodávajícího uvedený v záhlaví tohoto dodatku. Na kupní cenu může být kupujícím uhrazena záloha ve  
výši určené dle čl. II této kupní smlouvy na účet prodávajícího uvedený v záhlaví tohoto dodatku. Kupní cena a záloha je zaplacena a peněžitý závazek  
kupujícího splněn dnem odepsání příslušné částky z účtu kupujícího. Ustanovení o záloze může být použito jen pokud od data nakládky do konce  
kalendářního měsíce, v němž byla nakládka uskutečněna, nedošlo k dodání dle čl. II, odst. 2 Obchodních podmínek -CR.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Průměrná cena za konsignované množství pro určení výše zálohy je sjednána: Celková výše zálohy (konsingované množství x průměrná cena) bude zaokrouhlena na stovky. | Dodací podmínka | Transport | celé délky [Kě/m3] | Výřezy [Kč/m3] |
| Franko závod | vagón | xxx | xxx |
| Franko závod | kamion | xxx | xxx |
| Odvozní místo | vagón | xxx | xxx |
| Odvozní místo | kamion | xxx | xxx |
|  |  |  |  |  |

Ostatní ujednání

1. Při úplném nebo částečném zastavení provozu v místě plnění způsobeném vyšší mocí nebo požárem, je kupující oprávněn jednostranně odstoupit od  
   této kupní smlouvy, nedojde-li kjiné dohodě prodávajícího a kupujícího.
2. V případě nepříznivých klimatických podmínek a následných rozsáhlých kalamit (např. větrných, sněhových) nebo při jiných podstatných změnách na  
   trzích řeziva a konečně též v případě omezení výroby v závodech Stora Enso WP vzhledem ke zhoršené situaci na trhu s řezivem, není kupující  
   povinen odebrat nasmlouvané množství dříví a je oprávněn vyzvat prodávajícího k jednání o změně kupní smlouvy. Nedojde-li mezi účastníky k  
   dohodě o množství a ceně dříví formou uzavření dodatku ke kupní smlouvě, má kupující nebo prodávající právo od této smlouvy odstoupit.
3. Ostatní záležitosti tímto kvartálním dodatkem a obchodními podmínkami výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č.89/2012  
   Sb., v platném znění.
4. Tento kvartální dodatek je vyhotovena ve dvou dvoustranných stejnopisech, z nichž jeden obdrží kupující a jeden prodávající.
5. Smluvní strany považují tento kvartální dodatek a jeho případné doplňky a dodatky za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku.  
   Toto ustanovení platí i po zániku této smlouvy.
6. Prodávající prohlašuje, že celkové množství zboží sjednané v této kupní smlouvě pochází z regionu ČR, že má neomezené právo se zbožím  
   disponovat a že zboží nemá právní vady zejména, že není zatíženo právy třetích osob. Odpovídá požadavku normy EN 14961-1 / EN ISO 17225-1  
   tabulka 2, položka 1.1.3 Kmenové dřevo.
7. Kupující je oprávněn postoupit všechna práva a převést všechny povinnosti z této smlouvy na třetí osobu v rámci podnikatelského seskupení  
   (STORA ENSO) a prodávající mu k tomuto postupu uděluje souhlas. Prodávající bude o převodu práv a povinností ze smlougvy vyrozuměn nejpozději  
   na základě fakturace.
8. V případě, že tento dodatek spadá do režimu povinného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, zavazuje se  
   prodávající, jako povinný subjekt, že řádně a včas splní povinnost uveřejnit tento dodatek v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., v platném  
   znění, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Prodávající se dále zavazuje, že ve lhůtě bez zbytečného odkladu poté, co mu Správce

3/3

registru smluv potvrdí uveřejnění tohoto dodatku, vyrozumí o tomto potvrzení uveřejnění tohoto dodatku kupujícího, a to zasláním potvrzení o uveřejnění tohoto dodatku od Správce registru smluv, ze kterého bude zřejmé zejména datum uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv. Prodávající nese odpovědnost za případné porušení obou shora uvedených smluvních povinností ve smyslu § 2913 občanského zákoníku.

Kupující a prodávající/dodavatel souhlasí s obsahem, standardními smluvními podmínkami a taktéž se Stora Enso kodexem chování.

|  |  |
| --- | --- |
| PODPIS KUPUJÍCÍHO: | PODPIS PRODÁVAJÍCÍHO: |
|  |  |
| Stora Enso Wood Products Ždírec s.r.o.  Nádražní 66  CZ-582 63 Ždírec nad Doubravou  Tel..:+420 569 776 611, Fax:+420 569 776 690  Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: KS Hradec Kr.,odd.C,vl.10951 IČO: 25264605, DIČ: CZ25264605 | Lesy města Dvůr Králové nad Labem s.r.o.  Raisova 2824  CZ-544 01 Dvůr Králové nad Labem  DIČ: CZ27553884  IČO: 27553884 |
| Datum: 16.4.2018  Místo: Dvůr Králové nad Labem | Datum:  Místo: |
|  |  |